

HOUSING AUTHORITY OF THE CITY OF CALEXICO
1006 5TH. STREET, CALEXICO, CA 92231

ASSET DECLARATION FORM / DECLARACIÓN DE BIENES

Please verify if you have any of these assets in value of more than \$5,000.

Favor de verificar si tiene alguno de estos bienes con un valor de más de \$5,000.00:

- Stocks & Bonds (Acciones O Bonos)
- Savings Account (Cuenta De Ahorros)
- Checking Account (Cuenta De Cheques)
- Certificate of Deposit (Certificado De Depósito)
- Money Market Funds (Fondos del mercado monetario)
- Other Investment Property (Otras Propiedades De Inversión)
- Trust Fund (Fondo Fideicomiso)
- IRA Accounts-Retirement Account (Cuenta IRA/Cuenta De Retiro)
- Real Property, Rental Property (Propiedades /Propiedad De Alquiler)
- Retirement or Pension Fund (Jubilación O Fondo De Pensión)
- Lottery Winnings (Ganancias de la Lotería)
- Inheritance (Herencia)
- Capital Gains, Capital Investments (Ganancias e Inversión De Capital)
- Insurance Settlement Due (Liquidación De Seguros Vencida)

Currently or in the past 2 years, have you or a member in your household have assets worth over \$5,000.00?
¿Actualmente o en los últimos 2 años, usted o algún miembro de su hogar ha tenido bienes de más de \$5,000.00?

YES / SI _____

NO _____

*If **YES, DO NOT** sign below. Please notify your case worker immediately.

*Si respondió que **SI, NO FIRMAR** en la parte de abajo. Avisar a su trabajadora inmediatamente.

Resident Acknowledgement /Conocimiento del Residente

By signing below, I confirm:
That in the last 2 years **we do not have** or did not have assets in value exceeding \$5,000.00.

Al firmar este documento confirmo que:
En los últimos 2 años **no he tenido** ni tengo más de \$5,000.00 en bienes.

_____	_____	_____
Name/Nombre	Signature/Firma	Date/Fecha
_____	_____	_____
Name/Nombre	Signature/Firma	Date/Fecha
_____	_____	_____
Name/Nombre	Signature/Firma	Date/Fecha
_____	_____	_____
Name/Nombre	Signature/Firma	Date/Fecha
_____	_____	_____
Name/Nombre	Signature/Firma	Date/Fecha

WARNING: Title 18, Selection 1001 of the United States Code, states that a person who knowing and willingly makes fraudulent statements to any department or agency of the United States Government is guilty of a felony.

ADVERTENCIA: El título 18, Selección 1001 del Código de los Estados Unidos, establece que una persona que consciente y voluntariamente hace declaraciones fraudulentas falsas a cualquier departamento o agencia del Gobierno de los Estados Unidos es culpable de un delito grave.